Zeitschrift: Schweizer Ingenieur und Architekt

Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine

Band: 110 (1992)

Heft: 27-28

Vereinsnachrichten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 03.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



Schweizerischer Ingenieur- und Architekten-Verein Société suisse des ingénieurs et des architectes Società svizzera degli ingegneri e degli architetti

Neue Mitglieder im SIA

Im 1. Halbjahr 1992 wurden folgende Damen und Herren in den SIA aufgenommen:

Sektion Aargau

von Arx Beat, Bau-Ing., Gretzenbach Delsing Edwin, Dr., Arch., Lenzburg Hofmann Martin, Bau-Ing., Windisch Hüsser-Barp Roland, Arch., Mutschellen Lippuner Christoph, Kultur/Verm., Fahrwangen Lüthi Beat, Masch.-Ing., Auenstein Städler Erwin W., Forst-Ing., Staffelbach

Sektion Baden

Aemmer Martin, Bau-Ing., Aarau Galli Marco, Bau-Ing., Bremgarten Graf Ernst W., Bau-Ing., Villigen Hasler Beat, Masch.-Ing., Gebenstorf Häusermann Markus, El.-Ing., Hausen Jazbec Damian, El.-Ing., Fislisbach Liechti Signoret Peggy, Arch., Windisch Schmid Erich J., Bau-Ing., Nussbaumen Schoop Emanuel, Arch., Wettingen

Sektion Basel

Grass Eduard, Kultur/Verm., Basel Gutekunst Thomas F., And. Fachr., Reinach Häring Markus O., Dr., Geol./Natw., Liestal Helbing Rainer M., And. Fachr., Basel Herzog Lukas, Masch.-Ing., Basel Klaus Rolf O., Dr., Chem./Phys., Bottmingen Kress Laurie M., Arch., Basel Meury Alfred, El.-Ing., Basel Panier Rudolf, Bau-Ing., Frenkendorf Ritschl Stephan, Arch., Seltisberg Steiger Franz, Dr., Chem./Phys., Pratteln Steuerwald Lukas U.E., Arch., Basel Stöcklin Markus, Bau-Ing., Basel Sutter Rudolf, Arch., Muttenz Walder Martin R., Arch., Basel Wenger Andreas R., Arch., Basel Winkelmann Jürg, Arch., Olten

Sektion Bern

Arn Michael, Arch., Bern Brönnimann Hans, Bau-Ing., Gümligen Eberli Werner, Bau-Ing., Muri Gautschi Erwin, El.-Ing., Kirchlindach Gerber Peter, Dr., Chem./Phys., Langnau Gerber Rolf F., Arch., Uetendorf Graber Marco, Arch., Bern Greminger Peter, Dr., Forst-Ing., Oberdiessbach Grunder Jürg, Arch., Bern Gubler Manfred, Arch., Jens Häfliger Beat, Arch., Ittigen Indermühle Martin, Dr., Forst-Ing., Mühlethurnen Jovanovic Jovan, Arch., Thun Kaufmann Christian, Arch., Burgdorf Künzi Rolf, Bau-Ing., Liebefeld Pulver Thomas, Arch., Münchenbuchsee Sägesser Peter, Arch., Köniz Schmidt Roger, Forst-Ing., Spiez Steiner Frank, Bau-Ing., Kerzers Steiner Urs, Bau-Ing., Mauss Trösch Erich, Masch.-Ing., Bützberg Weber Kurt, Masch.-Ing., Schönbühl Winkler Hanspeter, Arch., Bowil

Wittwer Daniel, Arch., Ittigen Wyder Renato, Geol./Natw., Degersheim Zeidler Annelis I., Arch., Biel

Section de Fribourg

Ackermann Patrick, Arch., Heitenried Anstett Michel, Ing. méc., Villars-sur-Glâne Corminboeuf Yvan, Ing. civil, Domdidier Darazs Olga, Géol./Sc. nat., Fribourg Haddad Bassem, Ing. civil, Grolley Lehmann Peter M., G. rural/Géom., Schmitten Mandia Yvan, Géol./Sc. nat., Fribourg Studer Rolf, G. rural/Géom., Villars-sur-Glâne Zbinden Isabelle, Ing., civil, Villars-sur-Glâne

Section de Genève

McAllister Richard C., Arch., Genève Arditi Marcel, Chim./Phys., Genève Arikök Enis, Arch., Genève Buchs Thierry, Ing. civil, Genève Dijkhuizen Eddy, Arch., Choulex Frey François, Arch., Genève Ganz Christophe, Arch., Genève Koller Martin G., Dr., Ing. civil, Vessy Kössler Pierre, Arch., Genève Lacour Oliver, Arch., Genève Luder Ronald, Arch., Confignon Mumenthaler Alfredo A., Arch., Genève Naville Marie-Laure, Arch., Coppet Reymond Bernard L., Chim./Phys., Petit-Lancy Rotach Marguerite, Arch., Vésenaz

Rotach Marguerite, Arch., Vésenaz Sabti Jean F., Ing., civil, Chêne-Bougeries von Susani Mathia, Arch., Genève Tobler Vincent, Arch., Genève

Sektion Graubünden

Barandun Christian, Forst-Ing., Bergün Caratsch Marie-Theres, Arch., Zizers Hächler Raimund, El.-Ing., Chur Jenatsch Jann M., Arch., Zürich Marty Thomas, Bau-Ing., Almens Pitsch Nicolo, Forst-Ing., Valchava Ragettli Jürg, Arch., Chur Tempini Mario A., Arch., Poschiavo Wirth Hans-Peter, El.-Ing., Chur

Section neuchâteloise

Bertoni Georges, Ing. civil, Neuchâtel Delefortrie Bernard, Arch., Boudry Herbelin Silvio, G. rural/Géom., Cornaux Philippin Daniel, Chim./Phys., Neuchâtel Forret Pierre S., Ing. méc., La Chaux-de-Fonds

Sektion Schaffhausen

Frey Peter, Arch., Schaffhausen Mayer Peter, Bau-Ing., Schaffhausen

Sektion Solothurn

von Arx Urs, Masch.-Ing. Niedergösgen Jordan Peter G., Dr., Geol./Natw., Solothurn Kradolfer Peter, Kultur/Verm., Grenchen Meier Rolf H., Bau-Ing., Winznau Müller Stefan, Bau-Ing., Binningen Zimmerli-Küttel René, Arch., Olten

Sektion Thurgau

Imhof Andreas, Arch., Neuwilen Roth Bernard, Arch., Kreuzlingen

Sezione Ticino

Boraschi Ermes, Ing. mecc., Bioggio Bozzolo Dario, Dott., Chim./Fis., Lugano Broggini Filippo B., Arch., Bellinzona Casanova Silvia, Arch., Claro Censi Fausto, Arch., Gordola Dotta Fabrizio, Arch., Caslano Duca Widmer Monica, Dott., Chim./Fis., Montagnola Forrer Martino G., G. rurale/Geom., Davesco-Soragno Galfetti Mauro, Arch., Viganello Gandola Paolo, Arch., Sorengo Gattoni Oscar, Arch., Soazza Gervasoni Franco A.G. Ing. civile, Bellinzona Gianoni Gabriele, Ing. el., Lugano Guidotti Nicola, Ing. civile, Sementina Huber Matteo A.C., Arch., Sorengo Könz Jachen U., Arch., Masssagno Mas Giorgio, Arch., Ascona Del Maschio Mauro, Arch., Cademario Ruggia Alberto, Arch., Pura Signorotti Corrado D., Arch., Minusio Snozzi Groisman Sabina, Arch., Locarno Suà Mauro, Ing. el., Castione Torricelli Anna M., Arch., Lugano

Section du Valais

Barlatey Lionel, Dr. Ing. él., Monthey Bützberger Bertrand, Ing. él., Grimisuat Delaloye Luc, Arch., Martigny Denarié Emmanuel, Ing. civil, Naters Frachebourg Alain R., Ing. méc., Monthey Jaquerod Christophe, Autres br., Sierre Joris Philippe, Ing. civil, Le Levron Kronig Heinz-Herbert, Dr, Ing. él, Zermatt Linder Wolfgang, Ing. civil, Ausserberg Lonfat Xavier, G. rural/Géom., Martigny Meillard André, Arch., Sierre Métrailler Alain, Ing. civil, Lenzburg Oggier Pierre-Alain, Géol./Sc. nat., Vex Peter Thomas, Ing. civil, Termen Petrig Paul-Marc, Arch., Zermatt Pignat François, Ing. civil, Sion Rudaz Stéphane L.S., Arch., Vercorin Schmidhalter Claude-Alain, Ing. civil, Trautmann Mona, Arch., Sierre Zurbriggen Christoph, Arch., Saas-Fee

Section vaudoise

Baertschi Pascal, Ing. civil, Lausanne Bandack Cabral Tamara, Arch., La Croix s/Lutry
Bühler Tony, Ing. civil, Allens
Capron Michel, Ing. civil, Chavannes
Chatillon Jean-Christophe, Arch., Pully
Cordoba Manuel, Ing. civil, Monthey
Corthay Stéphane, Ing. civil, Lonay
Damon Pascal, Ing. civil, Lausanne
Droz Jean-Paul, Ing. civil, Villeneuve
Ernst Matthias R., Arch., Lausanne
Fehlmann Nicolas, Ing. civil, Morges

Fleischer Manfred, Chim./Phys., Lutry Fleischer Thomas, Chim./Phys., Lutry Giroud Renaud, Arch., Belmont Haesler Vincent, Ing. civil, Lausanne Hassan Munzer, Ing. civil, Chavannes Henking Thomas, Arch., Echandens Jaalouk Habib, Ing. civil, Ecublens Knezevic Panta, Arch., Pully Lipp Vincent, Arch., Lutry MacIntyre John R., Ing. civil, Lausanne Mathier Jean-François, Géol./Sc. nat., Avenches Mivelaz Pierre, Ing. civil, Bussigny-

Lausanne

Mooser Markus, Ing. civil, Bretigny Mozer Alexis, Arch., Lausanne Nawratil Christian, Ing. civil, Yvonand Pinol Ramon, Ing. civil, Echallens Pollien François, Ing. civil, Prilly Schnepp Roland, Ing. civil, Lausanne Touaa Nadir, Arch., Lausanne Vullioud Jean-François, Ing. civil, Trélex

Sektion Waldstätte

Albrecht Bruno, Bau-Ing., Meggen Barth Markus, Bau-Ing., Buchrain Braschler Urs, Forst-Ing., Büren Burkart Urs J., Dr., Geol./Natw., Emmenbrücke Csòka Jànos, Arch., Hünenberg Hausherr Urs, Arch., Rotkreuz Kamber Urs M., Arch., Luzern Lüdi Frank, Arch., Luzern Marty Thomas S., Dr., Bau-Ing., Lachen Meister Daniel, Bau-Ing., Obfelden Omahen Peter, Arch., Adligenswil Scherer Martin, Bau-Ing., Hochdorf Senn Matthias D., Bau-Ing., Kriens Stump Henrik, Arch., Kloten Wanner Josef, Kultur/Verm., Buchs Wicki Beat, Geol./Natw., Luzern

Sektion Winterthur

Brändli Christoph A., Bau-Ing., Winterthur Holenweg Martin, Bau-Ing., Winterthur Hophan Carlo, And. Fachr., Neftenbach Irion Guido, Masch.-Ing., Gundetswil

Rössle Markus B., And. Fachr., Sulz-Rickenbach Schurter Werner, Bau-Ing., Winterthur Schwager Michael, Masch.-Ing., Winterthur

Sektion Zürich

Bachmann André, Bau-Ing., Weiningen Badertscher Eveline, Arch., Zürich Baumgartner Thomas, And. Fachr., Dübendorf Bisping Christoph M., Geol./Natw., Horgen Bohler Pierre, Dr., El.-Ing., Zürich Bühlmann Hans Ch., Arch., Rüschlikon Eggimann Fritz, Prof., Dr., El.-Ing., Untersiggenthal Eigenmann Lukas, Arch., Zürich Eisenhut Christoph E., Arch., Küsnacht Embert Frank, Bau-Ing., Zürich Fischer Anne-Marie, Arch., Zürich Franz Christoph, Arch., Zürich Frei Leo, Arch., Zürich Gärtner Nicole Ch., Arch., Schaan Genucchi Urs A., Arch., Zürich Grauwiler Silvio, Kultur/Verm., Effretikon Grueber Martin, Ing.-Agr., Langnau a/A Guggisberg Roland M., Bau-Ing., Zürich Gügler Katrin, Arch., Zürich Haldemann Christian, And. Fachr., Zürich Hungerbühler Pius, Arch., Zürich Keller Felix H., Forst-Ing., Trüllikon Knaus Mario, Bau-Ing., Horgen Krähenmann Thomas, El.-Ing., Zürich Kümmerli Martin, Arch., Wangen Läderach Hansjürg, El.-Ing., Pfäffikon Leuenberger Beatrice M., Arch., Zürich Lischer Maria A., Bau-Ing., Hinteregg Lüchinger Arnulf, Arch., Zürich Manaila Radu, Arch., Zürich Marti-Bischof Maja, Arch., Zürich Meier Urs E., Arch., Zürich Merk Roland, Bau-Ing., Egg Müller Andreas, Bau-Ing., Oberrieden Nessensohn Susanne, Arch., Frauenfeld Oehler Erich O., Ing.-Agr., Thalwil Ostertag Andreas, Arch., Egg Paasch Olivier, Arch., Zürich Pola Martin E., Bau-Ing., Küsnacht Raisigl Gian P., El.-Ing., Uerikon

Ramseier Walter, Arch., Zürich Rathgeb Martin, Arch., Wädenswil Ravizza Donato, El.-Ing., Uster Roggensinger Beat K., Bau-Ing., Zürich Rosenberg-Wander Karin, Arch., Zürich Ruckstuhl Bernard, Kultur/Verm., Winterthur Sablone Teodoro, Arch,,, Zürich Schädle Stefan R., Arch., Forch Schaffner Rolf A., Arch., Zürich Schär Andrea B., Arch., Zürich Scheiwiller Beat P., Arch., Zürich Schneebeli-Metzger Marlen C., Arch., Zürich Schnellmann Toni, Arch., Galgenen Schnyder Ralph A., Arch., Gelterkinden Scholl Manuel A., Arch., Zürich Schregenberger Barbara, Arch., Zürich Schweingruber Peter, Dr., Chem./Phys., Rüschlikon Seiler Alexander, Bau-Ing., Bülach Sennhauser Beat E., Masch.-Ing., Schaffhausen Sik Miroslav, Arch., Zürich Steinemann Urs, And. Fachr., Wollerau Stetter Thomas, Masch.-Ing., Zürich Streuli Peter, Arch., Kilchberg Studer Daniel, Arch., Zürich Tehlar Willi, Arch., Zürich Thoma Bruno H., Arch., Wollerau Trüb Fredy, Arch., Dübendorf Tschudy Daniel, Arch., Zürich Unternährer Christian, Kultur/Verm., Rotkreuz Vogler Jürg, Kultur/Verm., Richterswil Weber Stefan, Arch., Zürich Welbergen Peter, Arch., Frankfurt Weilenmann Renato, Arch., Wädenswil Widmer Brigitte, Arch., Zürich Wyrsch Bruno, Arch., Herrliberg Wyss Melchior P., Arch., Zürich Zibell Barbara, Arch., Zürich

Einzelmitglieder Ausland

Hubacher Simon, Arch., Köln Leuzinger Georg K., Arch., Bangalore (Indien) Nanz Michael, Forst-Ing., Oberhasli

Zweifel Gerhard, Masch.-Ing., Wermatswil

Ausschreibung von SN-Normen zur Vernehmlasssung

Folgende Normen werden zur Vernehmlassung ausgeschrieben:

SN 592000 Anhang 1: Planung und Erstellung von Liegenschaftsentwässerungen (Abs. 3.5.11 Klosettanlagen und 4.2.7 Übergang auf andere Werkstoffe).

SN 592010 Anhang 1: Reglement zur Erlangung der Zulassungsempfehlung für Produkte der Liegenschaftsentwässerung (Abs. 8.2.1 Typenprüfung von Rohrleitungssystemen).

SN 592014 Teil 1 Anhang 1: Entwässerungsgegenstände, Sanitäre Apparate, Bau-, Funktions- und Prüfnorm (Spülkasten und Klosetts mit Spülwassermengen < 8 L)

Der Text der vorgenannten Normentwürfe kann bei der Abteilung Technik und Kalkulation des SSIV zum Betrag von Fr. 10.- bestellt werden.

Einsprachen sind bis spätestens 31. August 1992 zu richten an den SSIV, Abt. Technik und Kalkulation, z. Hd. K. Matter, Postfach 6340, 8023 Zürich.

IP Bau: Aufruf zur Mitarbeit

Das Impulsprogramm «Bau - Erhaltung und Erneuerung» des Bundesamtes für Konjunkturfragen will die Qualität bei der Erhaltung und Erneuerung bestehender Bausubstanz verbessern und allen am Bau Beteiligten die Mittel in die Hand geben, um dieses Ziel zu erreichen. Qualifizierte Fachleute erarbeiten Wissen aus den verschiedensten Bereichen und vermitteln dieses praxisorientiert an die entsprechenden Zielgruppen.

Innerhalb des Fachbereiches Tiefbau bearbeitet eine Arbeitsgruppe Massnahmen zur Erhaltung nichtbegehbarer Kanalisationen. In einem Handbuch werden die heute verfügbaren Verfahren für die Instandsetzung, Sanierung oder den Ersatz schadhafter Kanalisationen in Theorie und Praxis dargestellt. Die Dokumentation soll Sachbearbeiter und Fachleute in Verwaltungen, Ingenieurbüros und Unternehmungen ansprechen und ihnen als Entscheidungshilfe für die Wahl technisch und wirtschaftlich optimaler Erhaltungsmassnahmen dienen.

ähnlichen Problemstellungen haben sich bereits Arbeitsgruppen und Kommissionen verschiedener Verbände und Interessengruppen befasst. Diese Arbeiten sollen durch das Impulsprogramm einbezogen, unterstützt und koordiniert, keinesfalls aber konkurrenziert werden.

Die Dokumentation über Massnahmen zur Erhaltung nichtbegehbarer Kanalisationen soll einen möglichst lückenlosen Überblick über die heute zur Verfügung stehenden Verfahren und Technologien vermitteln. Um dies zu erreichen, benötigen wir Mithilfe. Verwaltungen, Planer oder Anbieter von Sanierungsverfahren, die bereits über entsprechende Unterlagen verfügen und an einer Zusammenarbeit interessiert sind, werden gebeten, sich mit dem Leiter der Arbeitsgruppe in Verbindung zu setzen. Kontaktadresse: Robert Sprenger, Dipl. Ing. ETH, c/o Prüflabor AG, Rorschacherstrasse 1107, 9402 Mörschwil SG, Telefon 071/96 25 25, Telefax 071/96 25 28.

Fachgruppen

FGF: Führung im Alltag unter erschwerten Bedingungen

Folge 2: Kommunikation/Gesprächsführung

Zum Thema «Kommunikation/Gesprächsführung» veranstaltet die Fachgruppe der Forstingenieure, FGF, ein weiteres Seminar im Rahmen der Kursfolge «Führung im Alltag unter erschwerten Bedingungen». Referent: Urs A. Struchen, lic. rer. pol. Daten: 10. bis 12. September 1992 Ort: Hotel Kemmeriboden-Bad, Schangnau i.E.

Der Teilnehmer

- erlebt unterschiedliche Gesprächssituationen und hat die Möglichkeit, sein eigenes Gesprächsverhalten zu reflektieren
- kennt Grundlagen und Regeln der Kommunikation und der Wahrnehming
- erlebt die Transaktionsanalyse als Hilfsmittel zur bewussten Steuerung von Gesprächen
- fördert und entwickelt seine kommunikativen Fähigkeiten
- entdeckt und versteht die Zusammenhänge zwischen Kommunikation, Kooperation und Motivation

Methode

Methoden- und Theorie-Inputs, Videoanalysen, Gruppenarbeiten, Egogramm-Analyse, Kurzreferate

Kosten

Mitglieder FGF Fr. 800.– Mitglieder SIA Fr. 850.– Nichtmitglieder Fr. 950.–

Inbegriffen sind Kost und Logis (ohne Getränke zu den Mahlzeiten), Pausenerfrischungen, Kursorganisation, Fotoprotokoll.

Auskunft und Anmeldung

Bis am 9. Juli 1992 an das SIA-Generalsekretariat, Frau B. Florin, Postfach, 8039 Zürich, Tel. 01/283 15 15, Fax 01/201 63 35

Informatik

3D-Visualisierung

Am 12. August 1992 veranstaltet der SIA an der ETH-Hönggerberg in Zürich eine Tagung zum Thema «3D-Visualisierung», die sich besonders an Architekten, Innenarchitekten und Ingenieure richtet.

Das Tagungsprogramm ist so aufgebaut, dass auch Teilnehmer ohne EDV-Kenntnisse sich ein klares Bild über diese neuen Entwurfs- und Präsentationstechniken machen können. Über eine Grossprojektion werden die einzelnen Schritte bei der Erarbeitung eines «Digitalen Gebäudemodells» sowie dessen Umsetzung in fotorealistische Darstellungen «live» gezeigt und kommentiert. Es werden verschiedene Systeme, vom PC bis zur leistungsfähigen Workstation, bezüglich Funktionsumfang, Leistungsfähigkeit und Kosten verglichen und im praktischen Betrieb vorgestellt. Ebenfalls erläutert werden Fragen zur Einführung, Vernetzung mit CAD-Systemen sowie Schulung.

Die Referenten unter der Tagungsleitung von Walter Hüppi, CAD-Berater aus Zürich, haben alle langjährige praktische Erfahrungen in diesem Gebiet. Somit sind die Voraussetzungen für einen sehr interessanten Tag mit praktisch nutzbaren Resultaten gegeben.

Das ausführliche Tagungsprogramm erhalten alle Architekten, Bauingenieure und Kultur-/Vermessungsingenieure in den nächsten Tagen zugestellt.

Glückwünsche zum 100. Geburtstag von Rageth Joos

Im Leben des Thusner Geometers Rageth Joos-Allemann gibt es viele Superlative – auch wenn er sie nie gesucht hat: Kein anderer Bündner Geometer hat seinen Beruf länger ausgeübt. 1918 erwarb er das eidgenössische Geometerpatent am Technikum Winterthur, 1922 gründete er in Thusis sein eigenes Büro

 und vor drei Jahren war er noch mit Messlatte und Theodolit unterwegs.

Am 24. Juni 1892 wurde Rageth Joos als eines von sieben Kindern des Zuckerbäckers und der Hebamme Joos-Hegnauer in Andeer geboren - jetzt feierte er dort seinen 100. Geburtstag, Dazwischen liegt ein Leben, in dem es ständig aufwärts ging. In vier Triangulationsoperaten mass und berechnete er mehr als tausend Triangulationspunkt IV Ordnung. Neun Gemeinden übertrugen ihm die anspruchsvolle Aufgabe der Güterzusammenlegung, 16 Gemeinden die Grundbuchvermessungen. Keiner war für diese schwierige Arbeit besser geeignet als Rageth Joos: ein geduldiger Mensch, der Übereiltes hasst und der in drei Sprachen – Deutsch, Romanisch und Italienisch – die Verhandlungen führen konnte.

Rageth Joos ist der beste Beweis für den Slogan «Langläufer leben länger». Noch als Neunzigjähriger spurte er durch den Schnee, noch als 94jähriger ging er auf Steinbockjagd ... Und obwohl er seit zwei Jahren bei seiner Tochter in Zürich lebt, liegen die Pläne noch immer griffbereit auf seinem Arbeitstisch in Thusis.

Der SIA gratuliert dem Jubilar, der seit vielen Jahren Mitglied ist, auf das Herzlichste, verbunden mit den besten Wünschen für die kommende Zeit

T. und G. Wüstemann